

Velikanski požar v Hobokenu, N. J.

Kolodvor železnice Lackawanna zgorel. Tudi pristanišče prevoznih parnikov je razdejano.

DUKES HOUSE, KAKOR TUDI POSLOJJE PUBLIC SERVICE CORPORATIONIJE STA ŽETVE PLAMENA. — PREVOZNI PARNIKI V PLAMENU.

Včeraj zvečer ob 11. uri je požar uničil pristanišče prevoznih parnikov, kakor tudi kolodvor Lackawanna, Lackawanna in Western železnice v Hobokenu, N. J., ter več drugih poslopij. Pristanišče hamburške parobrodne družbe je bilo v velikoj nevarnosti.

Tudi več prevoznih parnikov je prišlo goriti. Iz New Yorka so takoj prihiti gasilni parniki na lice mesta in o polnoči je bil velikanski požar omejen.

Požar je uničil tudi poslojje Dukes House in javni kolodvor, kakor tudi poslojje Public Service Corporation. Goriti je prišlo na starem prevoznem parniku Hopateong, kateri je bil v pristanišču med hamburškimi parniki in progo Christopher Street. Ko so požar opazili, prišlo je goriti krov.

Čuvaj, kateri je opazil ogenj, je o tem obvestil gasilce mesta, kakor tudi one železnice Lackawanna. Se predno so prihiti gasilci na lice mesta, prišlo je goriti tudi parniška postaja, od kjer se je požar razširil na posvem novi parnik Biaghambon v severnem pristanišču postaje Barclay. Pet minut kasneje bili sta železnika in parniška postaja v plamenu.

Četr ure kasneje podir se je velik stolp nad kolodvorom in je pokril z gorčimi ruševinami vso okolico. Zaradi tega se je vnelo poslojje Dukes House, kakor tudi enakišne trolley železnice. Spočetka je kazalo vse tako, da bo zgorel ves dolanji del

Hobokena zajedno s hamburškimi pristanišči.

Postaje prevoznih parnikov so hitro gorele in od tu se je požar razširil na postajo vlakov, ktera je bila hipoma v plamenu. Lokomotive in 50 vagonov so rešili, toda sedem vagonov je zgorelo.

Dva gorča prevozna parnika so povedli na sredo reke Hudson, toda parnik Hopateong je zgorel.

Hobokenski gasilci so bili takoj na lice mesta, toda njim so morali priti na pomoč tovariši iz New Yorka in gasilna parnika Hewitt ter McClellan. Tudi iz Jersey City so poslali 8 brigadnih strojev.

Medtem ko so na kopnej strani gasilci gasili iz Hobokena in Jersey City, se je požar ob vodi vedno bolj razširjal, dokler ga Newyorčani niso pogasili.

Tudi železniške postaje so bile razdejane, tako da je velik del Hudson countyja brez prometa. Hobokenski gasilci John Robinson je bil tako ranjen, da mu bodo morali odrezati obe roki.

Prevozniki parnikov med Hobokenom in New Yorkom vozijo sedaj le na severnem delu mesta, tako da so zamude neizogibne.

V kolikor je dosedaj znano, ni bil pri požaru noben smrten.

Kasneje se je izvedelo, da je požar nastal vsled razstrelbe na parniku Hopateong. Škoda cenijo na poldrug milijon dolarjev.

Nazgoda na ulični železnici.

Na Harford Ave. v Baltimore, Md., zadelo sta skupaj dva voza poulične železnice. Osem oseb je bilo ranjenih, med temi tudi dva motormana.

Ubešli kaznjenci.

Iz countyjevega zapora v Merrimacku, N. H., všli so jetniki J. Higgins, J. Dagnin in A. Raymond.

Razstrelba plina.

Caledonia, Ontario, 8. avgusta. V dveh skupaj se drželi poslopijih pripetilo se je večeraj razstrelba, vsled ktere je bilo 22 oseb ranjenih. Večina ranjenecv so slušenci Bell Telephone Co. Oba poslopija sta zgorela.

Stroj za pecivo.

Pittsburg, Pa., 8. avgusta. Nek Pittsburgčan bo sedaj prišel peči pecivo pod imenom "pie" z hitro stopjo po 40 pečev v eni minuti, oziroma 24.000 pečev vsaki deset ur. Omenjeni umetnik je pek in je izumil stroj, kateri bo opravljal vse delo. Stroj bo močno opravljal s tremi delavci, kateri bodo izdelali toliko pečev, kakor sedaj 100 pekov. V stroju je dolga tako zvana brezkončna veriga, kateri deli imajo obliko pečev. Na jednom koncu verige bo stal eden delavec, kateri bo napolnjeval dele verige z testom na kar odidega napolnjeni deli skozi noč in na drugem delu peči pride pečeno pečeno na dan.

Nevihta v Philadelphiji.

Philadelphia, Pa., 7. avgusta. Včeraj dopoldne nastala je tukaj izredna nevihta, ktera je napravila izdatno škodo. Tekom dveh ur padlo je nad dva palca dežja, tako da kanali niso mogli požirati vso vodo, vsled česar je bilo mnogo cest in kleti preplavljenih. V severozahodnem delu mesta je voda predrta dve hiši.

Razstrelba gazolina.

Na Robert Engeljevem barkasi Chester se je v nedeljo zvečer ob obrežju Staten Islanda, N. Y., razstrelil gazolin. Na ladiji je bilo osem oseb, od katerih se jih je šest rešilo, dočim sta dve utonili. Trupli nesrečnikov še niso našli.

Nezgodna na železnici.

Cleveland, O., 7. avgusta. Brzovlak, znan pod imenom Pittsburgh Flyer je na vojem potu proti zapadu zavozil na St. Clair Str. v voz poulične železnice in ga razdelal. Štiri osebe so bile vsrtnene več je ranjenih.

Kitajska bitka v New Yorku.

TRIJE SINOV NEBEŠKEGA CESARSTVA USMRTENI. BOJ SE JE VRŠIL V KITAJSKEM GLEDIŠČU.

V Chinatownu je vladala nepopisna razburjenost.

REVOLVERJI ODLOČILNI.

Minolo nedeljo po noči igrali so v kitajskem delu New Yorka takozvani Colt-revolverji glavno vlogo, kajti v kitajskem gledišču na Doyers St. prišlo je do bitke med člani dveh tajnih kitajskih družb imenom Hip Sing Tong in On Lin Tong. Trije strelci so obležali mrtvi na tleh, jeden leži smrtno ranjen v bolnici in mnogo drugih leži doma z obstrljenimi udali. Policija je marljivo zapirala in izmalo so bile vse ječe policijske postaje na Elizabeth St. polne.

Gledišče na Doyers St., kjer je prostora za 400 ljudi, je bilo do zadnjega kotička polno. Mnogo ljudi je stalo za zadnjo vrsto sedežev — ti ljudje so bili vsi oboroženi z 44 kaliberskimi revolverji, kateri so kmalo nato pričeli poslojati. To so bili člani organizacije Hip Sing Tong.

Izgradi so se pričeli z razstrelbo velikanske rakete, vsled česar se je vse gledišče streslo. Takoj nato prišlo je še več razstrelb pred odrom, tako da so igralci, kakor tudi gledalci na vse strani bežali proti izhodu. Tu so se postavili oboroženi Kitajci, katerih naloga je bila če preje dočene Kitajce postreljati, kar se jim je tudi posrečilo.

Kakor hitro so padli prvi strelci, se je množica prestrašila in se vrnila v notranje prostore. Toda strelci so streljali dalje in kadar so ugledali kakto žrtev, tedaj je pošlo in vedno je ležal jeden Kitajec več v svojej krvi. V obup je končno množica napadla strelce pri vratih, kateri so potem zajedno z drugimi prihiti na ulico.

Prvi policaj, kar jih je prišlo na lice mesta, je bil N. Young in k njemu je prišla cela četa Kitajcev, tako da si je moral napraviti s kolono pot v gledišče, ktero je bilo polno dima. Tu so ležali štirje Kitajci v svojej krvi.

Kmalo nato je dospela ambulanca in z njo zajedno tudi policijska rezerva, na kar so aretovali vse smiljive Kitajce. Detektivki so najprej odšli v glavni stan organizacije Hip Sing Tong, števil 12 Bowersy, kjer so v sobah aretovali tri in na strelci tri Kitajce. Kmalo nato sta prišla dva razburjena Kitajca na policijsko postajo in pričela kričati: "Mi vemo, kje je Moek Duck, on je to storil!"

"Mrtvega ali živega moramo ga dobiti!" odvrnil je kapitan Tracy in takoj nato so odšli detektivki z obema Kitajcema po Moek Ducka, ktere ga so kmalo dovedli na postajo.

Moek Duck je predsednik organizacije Hip Sing Tong in on je vzprijel streljanje, da se tako izogne svojih sovražnikov. Razun njega so aretovali še 30 Kitajcev. Pri večini vjetih Kitajcev so našli revolverje in kitajška bodala. Tudi v gledišču so našli več revolverjev.

Rosebud.

Webster City, Ia., 8. avgusta. Na novih farmah jedr otvorene indijanske rezervacije Rosebud so letos pridelali manj nego je bilo pričakovano. Toda na onih farmah ktere so še letos popreje obdelali, je bila letina izborna in naselniki so vsled tega navdšeni radi nepričakovano bogate pridelke. Pridelali bi pač še mnogo več, ko bi rano spomladni ne nastala slana.

Židovski peki štrajkajo.

Dasiravno so židje poznani izkoriščevalci delavcev, oni gotovo nikogar tako ne izkoriščajo, nego one svoje rojake, kateri oskrbujejo židove dolenjega iztočnega New Yorka z kruhom. Ti siromaki morajo v nezahtnih kletih delati d 18 do 22 ur na dan — vse to za \$6 — \$15 tedenske plače. Vsled tega so sedaj pričeli te vrste peki, 1200 po številu štrajkati in zahtevajo povečanje plače od \$13 — 20 na teden ter 10 urno dnevno delo. Delodajalci sedaj z pomočjo policije izvršujejo svoje posele, v kterih jih pa štrajkarji izdatno motijo bodi si z izgreli ali pa sličnimi prireditvami.

Denarje v staro domovino pošiljamo

za \$ 20.55 100 kron,
za \$ 41.00 200 kron,
za \$ 204.40 1000 kron,
za \$ 1021.75 5000 kron.

Postarina je všteta pri teh svotah. Doma se nakazuje svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje c. k. poštni hranilni urad v 11 do 12 dnekh.

Denarje nam poslati je najprilicneje do \$25 v gotovini v priporočnem ali registrovanem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York.
1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Najboljša letina v Zjed. državah.

TAKO DOBRE LETINE ŠE NI BILLO, ODKAR OBSTOJE ZJEDINJENE DRŽAVE. — REKORD DOSEŽEN.

Štatiistični podatki raznih držav na brani v Chicagu, Ill. — Podatki železnice.

PROSPERITETA ZOPET ZAGOTOVLJENA.

Chicago, Ill., 8. avgusta. Na farmah v Zjedinjenih državah bodo letos pridelali več in boljše žito, nego li kdaj prej, odkar so ustanovljene Zjedinjene države. Tako dobre letine še ne pomni zgodovina naše republike. Izborna so se obnesla vsa žita — tako pšenica, riž, ječmen, oves, seno in vsi drugi poljski pridelki, tako da toliko milijonov naši farmerji še nikoli niso dobili, kakor bodo letos. Železniški uradniki in Statistični kakor tudi oni raznih držav jamčijo osebno in uradoma, da bo letošnje leto z ozirom na prosperiteto doseglo rekord.

Najboljši glasovi pri prihajajo iz držav Illinois, Iowa, Kansas, Nebraska, iz držav jugozapada, od pacifičnega obrežja, kakor tudi iz severozapada.

Dosedaj je bila najboljša letina v letu 1901, ko so pridelali 748 milijonov bušjev žita. Koruze do sedaj pridelali 2,524,000 bušjev več, nego v dosedanjem najboljšem letu.

Vrhu tega je pa za naše farmerje ugodno tudi dejstvo, da so letos cene žitov tako visoke, da od dobre vojne proti Španski še niso bile take.

Prijetja ječa.

New Castle, Ky., 7. avgusta. Tukaj so zaprli paznika tukajšnjih zaporov George W. Kellyja, ker je z jetniki predobro postal. On namreč zapora ni nikdar zapel in jetniki so zamogli noč in dan šetati po mestu ako se jim je izjubilo. Predvečernjim je pa celo vse jetnike vzel seboj na pienie v Eminence, kjer so se izbrzo zabavali. Pred tednom dni zamogel je tudi nek zamorki jetnik napraviti izlet v Louisville.

Boj z somom.

New Haven, Conn., 7. avgusta. Dva ribiča katera sta bila v mulem čolnu, veslala sta večeraj zjutraj proti Ponds Pointu pri Milfordu, kjer se je zapledla mreže velika riba. Ko sta prišla bližje, sta z strahom opazila, da je riba som. Ko sta hotela ribo dovesti na kopno, zavozila sta na pesek in tu običala. Vsled tega sta sklenila soma vsmrtili. Toda somu se je dvakrat posrečilo zgrabiti jednega ribiča za obleko in le malo je manjkalo, da ga ni vgriznil. Še le ko je prišel par ribičev na lice mesta, zamogli so 8 čevljev dolgo ribo vsmrtili.

Židovski peki štrajkajo.

Dasiravno so židje poznani izkoriščevalci delavcev, oni gotovo nikogar tako ne izkoriščajo, nego one svoje rojake, kateri oskrbujejo židove dolenjega iztočnega New Yorka z kruhom. Ti siromaki morajo v nezahtnih kletih delati d 18 do 22 ur na dan — vse to za \$6 — \$15 tedenske plače. Vsled tega so sedaj pričeli te vrste peki, 1200 po številu štrajkati in zahtevajo povečanje plače od \$13 — 20 na teden ter 10 urno dnevno delo. Delodajalci sedaj z pomočjo policije izvršujejo svoje posele, v kterih jih pa štrajkarji izdatno motijo bodi si z izgreli ali pa sličnimi prireditvami.

Vsled štrajka pekov nastalo bo med židovi pomanjkanje kruha, ako štrajk v kratkem ne bo končan. Od 22 pekar tamošnjega okraja se dela le v dvajsetih in bati se je izgrelov.

Štrajkarji namreč hodijo trumoma po ulicah in skušajo ob vsakej priliki izdati izgrede. V nekterih židovskih okrajih skoraj da ni mogoče dobiti kruha in židjine morajo sedaj peči same svoj "anaces".

Najnovejši klub.

Klub soproj piancev! V Chicagu je ona zemlja, na kateri imenovani klub vspeva. Vstanovila ga je Lucy Gaston, ali Carrie Nation mesta Chicago. In ako sedaj ustanove tamošnji pijanci ofenzivno in defenzivno zvezo?

Odlika.

V tekmovalju pri plesu "cakewalk" v Madisonu, Conn., dobil je prvo nagrado predsednik sin Tedaj, Čegar oče je predsednik, zmoro biti kaj lahko "price — cakewalker".

Oyama prepričan, da je vojna končana.

RUSKI USPEHI NA MANDŽURSKEM BOJIŠČU. — RUSI SO UTRDILI AMURSKO USTJE.

Japonci pripoznavajo rusko junaštvo. Odlikovanje kapitana Rodionova.

JAPONCI BEŽE.

Ladiapade, Mandžur. 8. avgusta. Med tukajšnjimi Kitajci krozi jo vest, da je japonski maršal Oyama izjavil, da bo vojna kmalo končana.

Med japonskimi četami je pričela razsajati kolera in Rusi so ukrenili vse potrebno, da se nevarna bolezen ne zanese v njihova taborišča.

Tokio, 8. avgusta. Senkaj se poroča, da grade Rusi velike trube ob nastup reke Amur. Iz Habarovska odšla je divizija Rusov v Nikolajevsk v svrhu pomnožitve tamošnjih posadk.

V Port Arthurju so Japonci dvignili rusko križarko Bajana. Poltava in Peresvet odplujeta še ta teden na Japonsko.

Petrograd, 8. avgusta. General Linjevič poroča, da so Rusi prepodili Japonce iz Stancheniensi in Snisulduchue. Japonci so bežali k svojim okopom. Naslednji dan, dne 3. t. m., so napredovali, toda Rusi so jih zopet porazili. Tudi iz vasi Landuchensi so Japonci morali bežati.

Tokio, 8. avgusta. Vojno ministerstvo je danes objavilo poročilo o junastvu nekoga ruskega častnika, kteri se je udeležil pomorske bitke pri Tsushimi. Poročilo se glasi:

"Med najhujšimi čini Rusov je bil oni, kterega je izvel kapitan Rodionov, poveljnik vojne ladije Nakiomov. Njegova ladija je bila že prvi dan poškodovana, kajti napadlo jo je več torpedov in potem se je blizu Tsushime prišla topalpati. Kapitan Rodionov je poslal mornarje na kopno, dočim sta on in navigacijski častnik ostala na ladiji.

"Ko so se Japonci približali, so ju pozvali, naj ostavi ladijo. Toda tega ni hotel storiti. Japonci so hoteli nato kapitana po sili spraviti v čoln, toda on se je branil. Ladija se je hitro potopila in Rusi so jo morali ostaviti. Dočim je kapitan Rodionov odšel v kajito, da pričakuje smrti. Ladija se je nato potopila in naši so mislili, da je Rodionov vtonil. Toda oseba je hotela drugače. Japonski mornarji so našli kapitana in navigacijskega častnika kasneje, kako sta plavalu srog ladije in ko so jih vzele iz vode, sta bila skoraj nezvestava. Kmalo nato se je pripetila na Monomala razstrelba, ktero sta privedla omenjena častnika in tako izkazala vojne ladije zadnjo počast."

TAFT V MANILI.

Velike slavnosti na Filipinih.

Manila, 7. avgusta. Vojni tajnik Taft, gospodična Alice Rooseveltova in ostali izletniki, so dospeli v soboto iz Japonske semkaj, kjer so jih američani, kakor tudi domaćini navdšeno sprejeli. Včeraj se je vršila v počast vjnega tajnika Tafta velika parada, v ktere je korakalo 10.000 moč, vojkov mornarjev in civilistov.

Vjet napadalec.

Kansas City, Mo., 8. avgusta. Tukaj so zaprli temperenega fanatika C. L. Melcina, kteri je nedavno v Joli, Kans., z dinamitom razstrelil tri gostilne in potem bežal. Lopov, kteri je napovedal vsem kteri ljubijo pičajo, boč do skrajnosti, svoj zločin priznava in se hvali da je napad izvršil sam brez pomočnikov. On trdi da je storil to radi tega, ker so ga lastniki omenjenih gostiln nekoč opijali.

Kansaške zastave.

Topeka, Kans., 6. avgusta. Vojne zastave države Kansas, ktere so poslali semkaj iz Washingtona, so sedaj odprli, in jih bodo razstavili, tako, da jih zamore vsakdo videti. Postavodajalstvo je dovolilo \$1000 za napravu steklenih omar, v kterih bodo shranjene zastave, da jih lahko vsakdo vidi. Tu so zbrane zastave vseh kansaških polkov, kteri so bili v vojni proti severu. Naselniki na indijanski rezervaciji

Witte v Portsmouthu. S posebnim vlakom.

Z YACHTO MAYFLOWER SE JE VOZIL LE DO NEWPORTA, R. I., IN POTEM S POSEBNIM VLAKOM DALJE.

V Portsmouthu, N. H., je vse pripravljeno za mirovno konferenco.

POKOTILOV NA POTU V PORTSMOUTH, N. H.

Portsmouth, N. H., 7. avgusta. Ruski in japonski pooblaščenici pridejo semkaj še le danes zvečer ali pa jutri zjutraj. Pozdrav doleceev vrši se še le jutri in tako se prično mirovna pogajanja jeden dan kasneje.

Ruski odposlanec Witte se je izkrcal v Newportu, R. I., in pride semkaj po železnici, kajti potovanje po morju mu ne ugaja. Ko je dospel v vlakom v Boston, se je ljubeznjivo poslovil od sprevednikov, strojevodij in karileev, kteri je podal desnio, dočim je sprevednika A. B. Thierena objel in ga po ruskem običaju poljubil na čelo. V hotelu je takoj odšel v svoje sobe, ne da bi sprejel časniške poročevalce.

Za mirovno konferenco je tukaj vse pripravljeno. Mirovni komisariji se bodo posetovali v drugem nadstropju mornariškega arzenala. Dvorana za konferenco se nahaja nad glavnim vhodom. Na jednj strani so tri sobe za Ruso, na drugej tri za Japonce zajedno z jedlinimi sobami. Tla vseh sob sta pokrita s perzijskimi preprogami. Opremitvev sob je veljala vlado \$15,000.

Mesto je polno radovednecev in časniških poročevalcev iz Evrope, Amerike in Japonske. Trgovski del mesta je v ruskih in japonskih zastavah.

St. Paul, Minn., 7. avgusta. Ruski poslaniki na Kitajskem, Pokotilov, kteri je tudi član mirovne konferencie, je na svojem potu v Portsmouthu dospel semkaj. Spremlja ga tajnik Rožstvenskij.

Portsmouth, N. H., 8. avgusta. Glavni ruski mirovni pooblaščenec S. J. Witte dospel je semkaj s posebnim vlakom ob 11:15 včeraj dopoldne. Na kolodvoru ga je pričakovala velika množica, toda Witte je ostavil vlak že četrtil milje pred postajo, kjer ga je na križpotu pričakoval avtomobil. Tu ga je sprejel Herbert D. Pierce, sin tretjega državnega potdajnika, kteri govori izbornu ruski. Od tu so se došli vozili naravnost v hotel Wentworth, kamor so dospeli ob 11:35.

Na potu iz Bostona semkaj je izjavil Witte, da je poročilo, vsled ktere so Japonci na Sahalinu vjeli 40.000 Rusov, nesmisel, ker je na vsem otoku bilo le 4000 Rusov.

Japonski pooblaščenici pridejo semkaj danes zjutraj ob 9. uri.

Dvojni Portsmouth.

Portsmouth pri nas in Portsmouth v Angliji. V našem Portsmouthu skušajo izposlovati mir med dvema ljudstvi in v Angleškem Portsmouthu se bratijo Angleži in Francozje tako demonstrativno, da se zamore — mir spremeniti v vojno.

Nova vloga.

Amerika živi sedaj povsem novo življenje. Pred desetimi leti je bila še "Wild-West," vsled česar jo je vsakdo preziral, danes je pa središče največjih diplomatskih obravnav na svetu.

Naš Roosevelt je bil, kteri je Rusom in Japoncem nazdravil z izrazom nade za mir. Bil je Roosevelt kot človek in ne kot bojeviti junak. In kot tačega ga ima vse rado.

GROZEN ZLOČIN.

V južnem delu mesta Chicago so našli truplo neke stare ženske, ktero so spoznali potem kot neko dobro poznano ameriško igralno. Vsi so mislili da se je tu izvršil grozen zločin. Zdravniki so pa dognali da je stara ženka umrla vsled alkohlizma. Ali ni to dovolj veliko svarilo, za one, kteri še vedno mislijo, da je mogoče izlečiti železnične bolezni z raznimi "železničnimi grenčci," kteri so izdelani iz navadnega ali celo lesenega špirita. Trinerjevo ameriško grenko vino je najbolje sredstvo za železce. Izdelano je iz čistega trtinega vina in importiranih zelišč. Deluje v vseh boleznih ktere so zvezi z izgubo teka in moči. On očisti in pomnoži kri ter izpopolni tok. V lekarnah Jos. Triner, 799. So. Ashland Ave. Chicago.

VABILO NA NAROČBO!

Drugo četrtiltje je minolo, prosimo vse one gg. naročnike, kteri je naročnina potekla, da jo blagovolé kmalu poravnati.

"GLAS NARODA", sedaj NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK, velja za četrta leta

75 centov

ter je NAJCENEJŠI SLOVENSKEI LIST. Naročnino je plačati vnaprej. Sedaj smo pridobili zopet novo moč da postane list tem zanimivejši. "GLAS NARODA" gotovo dones oblo gradiva in vedno skušamo zadovoljiti naše cenj naročnike; vsem pa nikakor nemoremo vseeti. Ako dohina vedno več podpore, se bo de list še razširil, ker vedno "naprej" je naše geslo.

Upravnistvo „Glas Naroda“.

Zamorci med seboj.

Na Friendship Campu pri Claytenu, Del., prišlo je do spora med zamorci, kteri so igrali "erap." Naravno je, da se je pri tem marljivo streljalo. G. Jackson dobil je kroglo v sree in je obležal na mestu mrtve, dočim je bil John Pierce smrtno ranjen in je par ur za tem umrl. Več zamorcev so zaprli. Pri jednes so našli dva revolverja in jedno britev.

Spomenik konju.

Gorham, Mass., 7. avgusta. Bivši trgovec John H. Carroll, postavil je večeraj svojem dolgoletnemu tovarišu iz konjskega rodu spomenik, kteri je veljal \$1200. Podstava spomenika je delana iz granita in meri 12 štirjaških čevljev. Na jednj strani spomenika je izdelana konjeva podoba, na drugoj pa napis: "Ljubemu in zvestemu prijatelju v spomin."

"KOMAR"

je petič sfrčal v svet in je zopet poln šal in dovtipov.

Kdor se takoj naroči, dobi vse sedaj izšlo številke, razun druge, ktera je že pošla.

Peta številka ima mnogo zanimivega gradiva in veliko lepih slik.

"Komar" izhaja vsaki 14 dni na osmih straneh in velja do konca leta 50 centov.

"Komar" je dobiti po 5 centov številka:

Anton Bobek, 1778 St. Clair Street, Cleveland, Ohio.

Josip Ansee, 205 Stone Street, Joliet, Ill.

Frank Baudek, P. O. Box 5, Sta. A, Milwaukee, Wis.

Razprodajalci, či se oglašijo, dobe popust.

KREŠTANJE PARNIKOV.

Dospeli so:

Vaderland 7. avgusta iz Antwerpena s 1179 pot.

Noordam 7. avgusta iz Rotterdamu s 1014 pot.

Dospeti imajo:

Christiania iz Hamburga.

Bremen iz Beremena.

K

"GLAS NARODA"
List slovenskih delavcev v Ameriki.
Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.
Publisher: FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko . . . \$3.00
"pol leta" . . . 1.50
"za Evropo, za vse leto" . . . 4.50
"pol leta" . . . 2.50
"četrt leta" . . . 1.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan iz-
venem nedelji in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.
Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30
centov.
Dopisi brez podpisa in osebnosti se
ne tistanejo.
Denar naj se blagovoli pošilja po
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se na nudi tudi prejšnje bi-
vališče naznani, da hitreje najdemo naslov-
nika. Dopisom in pošiljankam naredite
nazov.
"Glas Naroda"
409 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 3795 Cortlandt.

Škandal za škandalom.

V poljedelskem oddelku naše vla-
de vrste se škandalizirano bitno in
rastejo tako, kakor plevel v vrtni, ka-
teri že dolgo ni bil odčisti. Ko smo
že pred par tedni na tem mestu pi-
sali, da je v poljedelskem oddelku
maršalka gnilega, kar velja tudi za
ostale vladne oddelke, to ni bilo le
golo domnevanje. Malomarnost in
slabo nadzorstvo in statističnem ura-
du nam takorekčot jamo, da tudi v
drugih oddelkih ni mnogo boljše. Da
je bilo to domnevanje pravilno, nam
dokazuje najnovejši škandal, kateri je
prišel sedaj na dan v uradu za pre-
gledovanje mesa. In sedaj se nam i-
nebohte vsiljuje vprašanje: what's
next?

Ta najnovejši škandal je izzval dr.
Salmon, predstojnik imenovanega ura-
da, kateri si je zagotovil postranske
dohodke na isti način, kakor razni
poštni uradniki povodom znanega
poštnega škandala. Uradnik postane
član katerega podjetja, za katero se
pridobi vlado, vsled česar so dobički to-
liki, da morajo vsi člani z njimi za-
dovoljati. Postranski zaslužek postane
na ta način glavnim zaslužkom in
ono, kar nosi uradna služba, je le
sivarskega pomena. Isto to velja na
ruskemu tudi za urad, katerega je vodil
Mr. Salmon. Toda s trgovino paten-
tovanih certifikatov o pregledovanju
mesta se Salmon ni zadovoljil. Po
svoji listi "Fads & Fancies", s
katero pomočjo so nekateri lopovi gu-
fili naše aristokrate, izdal je krasno
knjigo s slikami in vizotipom vseh
onih ljudi, kateri so bili v zvezi z nj-
govim uradom. Na ta način je dobil
par tisoč dolarjev, na kar je posvetil
knjigo poljedelskemu tajniku Wilso-
nu. S tem sicer ni storil ničesar proti
zakonom, pač pa je dokazal, da on
dobro ve, kje je mogoče dobiti denar
in kako je mogoče tudi "po strani"
kaj zaslužiti.

Dosedaj še ni dokazano in tudi ne
moremo sumiti, da se Salmon kupce-
val s certifikati o pregledovanju me-
saja, da je bilo mogoče te certifikate
kupiti pri raznih ogledovalcih. Ker
so pa zasledili škandal v zvezi s temi
certifikati, mora pri tem gotovo nekaj
biti. Ako preiskava dožene, da je
bilo vse v redu, tem bolje za ime ura-
da, kateri je pred vsem potrebno.
Vendar je pa nekaj potrebno. Da so
preiskava ne zaključijo brezuspešno, se
poljedelski tajnik Wilson ne sme za-
no zanimati, kajti tudi o tem slučaju
je Wilson izjavil, da so vse tozadevna
govorice izmišljene. Tajnik Wilson je
predober človek in radi tega ne pri-
kažujemo, da se mu boče kedaj po-
srečilo očistiti svoj urad raznih lo-
povov.

Hranitve.

Med državami, katerih prebivalci
hranijo denar, zavzemajo Združene
države prvo mesto, kajti naši držav-
ljani imajo v hranilnicah nič manj
nego 3,060,176,611 prihranjenega do-
narja. Pri tem moramo pa še poudari-
tati, da v 14 naših državah sploh ni
ničman hranilnic in da morajo tam-
nji naši državljani svoj denar na drug
način shraniti. Ta denar ni vpoštet
v zgoraj navedeni svoti, ktera bi v
tem slučaju naravno zelo narasla.

Med vsemi državami je pa New
York zopet na prvem mestu. Kajti v
newyorških hranilnicah je založenih
\$1,252,928,299, ali \$85,836,855 več,
nego v množem letu. Toda z ozirom
na velikost prebivalstva ima država
Connecticut še več denarja, kajti ta-
mošnjih 908,000 prebivalcev ima v
hranilnicah \$212,177,974, iz česar
sledi, da žive v Connecticutu najbolj
varni ljudje.

Našji republikani sledi Nemčija, toda
je nemška vlada in monopol, nikakor
pa ne ljudstvo, katero postaja vsled
narasajočega vojske in mornarice ve-
dno bolj siromašno. V tamšnjih hra-
nilnicah je založenih \$2,273,405,226.

Potem sledi Anglija brez kolonij
s svoto \$966,354,253, ktera svota na-
ravno za Anglijo ni merodajna.
Avstrijski podaniki so dosedaj pri-
hranili \$876,900,000 in ogrski po-
daniki \$432,800,000. Francozje imajo
v hranilnicah \$847,200,000, toda pri
njih moramo pripomniti, da oni na-
lagajo svoj denar najraje v rentah;
Francija je najbogatejša država v Ev-
ropi.

Toda tudi drugod v Evropi vse
hrani denar, kajti v italijanskih hra-
nilnicah je \$482,200,000, na Danskem
\$236,100,000, v Švici \$193,000,000, v
Belgiji \$141,800,000 in na Švedskem
\$151,400,000. V Rusiji se mosi le malo
v hranilnice, kajti denar se nalaga
običajno v zemljišča v Sibiriji, kamor
se ljudje vedno bolj izseljujejo.

Iz zgoraj navedenega je razvidno,
da se hrani največ v državah, kjer je
množerokodeleev in ljudi brez pose-
sti. To nam pa tudi dokazuje, da so
oni časi, v katerih bode vse bogastvo
sveta zbrano le v rokah malega šte-
vila kapitalistov, še zelo daleč.

Bodočnost Port Arturja.

O bodočnosti Port Arturja, ktero
mesto je sedaj v japonskih rokah, se
je nedavno izrazil nek dostojanstven-
nik sledeče:

Rusija — rekli so dostojanstvenik
— ne privoli na noben način, da Ja-
ponska trajno obdrži Port Arthur.
Na drugi strani pa ni isti prikrivali,
da tudi Japonska ne sklene miru, ako
bi Rusija zopet postala gospodarica
te obmorske trdnjave. Ta dilema bi sa
najlažje rešili na ta način, ako se
polotok Kvantung in Port Arthur vr-
neta Kitajski.

Na opazko, da bi tudi Angleška
moralna potem, glasom pogodbe, dati
nazaj Kitajski Wei-Hai-Wei, se je
dostojanstvenik pomenljivo nasmeh-
ljal. In na daljšo opazko, da se bode
Angleška tajno ali pred vsem svetom
brani dati nazaj Wei-Hai-Wei, ako se
povrne Port Arthur, je odgovoril:
"Že možno. Toda ta ovira se premaga-
Ne pozabite, da je v interesu tudi
Angleže, da Japonska ne postane pre-
jaka v Žoltem morju in da ne bode-
mo tudi mi preveč oddaljeni od Japonske.
Angleža ima največjo korist v tem, da
se ne odstrani preporno površje med
Rusijo in Japonsko na daljnem Isto-
ku. Tudi v interesu Nemčije in Fran-
cije je, da ostane Rusija v dotiki z
Japonsko. Ako Japonci obdrže Port
Arthur, tedaj smo nasproti njim o-
samljeni za desetletja. V velikem in-
teresu je vseh treh velevlasti, to je
Francije, Angleže in Nemčije, da ne
ostane Port Arthur v japonskih ro-
kah. Njihova korist je, ako ostane
Port Arthur ruski, njihova škoda, ako
postane japonski. Ako bi trdnjavo
dali nazaj Kitajski — z določbo, da
ne sme odstopiti pristanišča tretji
državi, bi to bila za omenjene tri
države nekako srednja pot.

Sicer pa kdo ve, se bode-li Angle-
ška tudi točno držala svoje pogodbe
glede Wei-Hai-Weia? Pogodbe se za-
morejo spreminjati, in ako bode An-
gleži pomagali Kitajcem, da zopet za-
dobijo Port Arthur, s tem, da prekri-
žajo japonske namere glede Port Ar-
thurja, v tem slučaju je ta usluga
vredna, da jo Kitajci poplačajo.
Na neogov, češ, da aponska ne skl-
ene miru, ako ne dobi Port Arturja,
je dostojanstvenik migaje z rameni,
odgovoril: Chi vivra, večra — kdor
bode živ, ta bode videl. Jaz vam re-
čem, da sklene, ker bode morala, tudi
ne, da bi se od zunaj pritiskalo na
japonsko diplomacijo. In po kratkem
molku je dostojanstvenik dostavil:
Ako pustite Angleži kljub svojim na-
sprotim interesom v Žoltem morju,
da pade Port Arthur v japonske ro-
ke, tedaj ne dobe morda precej, toda
jim prej, kakor je možno verjeti, od-
govor Rusije ob perzijskem zalivu in
na Himalaji. Toda to je tudi izklju-
čno, kajti, kakor rečeno: Rusija ne
sklene miru, v katerem bi Japonska
dobila Port Arthur.

RAZNOTEROSTI.

Avstro-ogriški civilni agent v Ma-
cedoniji, dvorni svetnik pl. Müller, je
umrl v Solunu.

21 dnevni post je pričela v soboto
na Dunaju neka Viktorija Schenk v
Praterju v stekleni kleti.

Parnik potopil. V bližini Zadra se je
potopil s peskom napolnjen parnik
vsled hudega viharja. En mož je uo-
nil.

Nemške skrbi. Tehniško vsenčilščo
v Draždanah je določilo, da se s pri-
hodnjim letom omeji vstop r. Rusov in
avstrijskih Poljakov na tem vsenčil-
šču.

Na smrt obsojen. Vojaško sodišča v
Aradu je obsodilo na smrt vojaka Be-
tko, ker je dal zaniško svojemu kor-
poralni ki je grdo z njim ravnal.

Vihar je odnesel streho neke perile-
nice v Madridu. 36 oseb so potegnili
poškodovanih iz razvalin, med temi jih
je bilo 19 težko ranjenih.

Papež bolan. Ko je papež daroval
mazo za pokojnega Leona XIII., so o-
pazili, da je ves izmučen. Zdravniki so
mu svetovali nujno premenitev zraka.

Zobozdravnik vsenčilščski profesor.
Zobozdravnik dr. Mayerhofer v Lincu
je pozvan na vsenčilščo v Inomst in
prevzame vodstvo ondotne novousta-
novljene zobozdravniške klinike.

Mati opekla svojemu otroku roke.
Kruta mati je kmetica Ivana Solcova
v Senčavu na Ogrskem. Ko je svojo ga-
sina zasnila pri opetovanju tatvini, je
zagrabila dečka in njegove roke drža-

la, nad ognjem na ognjišču. Prihiti-
li so sosedje, ki so dečka materi izrgli
a deček ima za vedno poabljen roke,
ako bo bolečine sploh preстал.

88 služkinj je pobegnilo v Velikem
Varaždinu neki večer, tako da je nekaj
družin prišlo v neprijeten položaj in
prosil oblast na pomoč. Seveda jim ni
mogla nič pomagati.

Prebivalstvo Sahalina. Po ruskih
poročilih je sedaj na Sahalinu čez 30
tisoč ljudi, od teh 25,000 kaznjencev.
ostali so vojaški, uradniki in svobodni
prebivalci. Prvi del pregnancev je
dospel na Sahalin leta 1861; bilo jih
je 80, a leta 1880 je bilo na Sahalinu
že 2400 kaznjencev.

Največjo sirotišnico imajo na Ru-
skem in sicer v Moskvi. Ustanovila jo
je Katarina II. En oddelček tega veleka-
za zavoda se nahaja v Peterburgu.
Zadnje izvestje tega zavoda izkazuje
14,000 siromašne dece. Vsi otroci, ki
jih oskrbuje sirotišnica, so zelo mlado-
letni, nobeden ni star nad štiri leta. V
peterburškem oddelku je 8000 otroč-
čev. Dece goji nebroj dojk ki stoje
pod pokroviteljstvom najvišjih dvor-
skih krogov. Vsi strčki za ta zavod
se pokrivajo s posebnim davkom na
igralske karte.

Knez in vratar. V Draždanah je ru-
ski knez Končonbej, bližnji sorodnik
ruskega carja tako pretepel nekega
vratarja, da je vratar nesposoben za
službo. Knez je obsojen, da mora pla-
žati vratarju na leto 2000 mark.

Kako se na Laškem potegujejo za
železnice. Prebivalci okolice mesta
Lucea na Laškem so hoteli imeti žele-
znice med Luceo in Auilo, toda zborni-
ca je na to pozabila in ni ničesar skle-
nila o tej železniški zvezi. 22 obč.
odbornikov je nato odložilo svoje dostoj-
anstvo, ravno tako provincajni zbor,
vsi dobrodelni odbori, župani in po-
slanci tega okrožja; na magistratih so
razbesili narodno zastavo na pol dra-
ga in s črtno ovito, župani so izdali
protestne, črno obrobljene oklice. Po
mestu, trgu in vaseh so korakale go-
dobe in igrale žalobne koračnice: celo
odvetniki, stavniki moštiri in mirov-
ni sodniki so odložili svoja mesta. De-
lavei v kararskih kamolomih stavka-
je cerkveni zvonovi zvoneli kakor za po-
zreb, 30,000 oseb je prišlo na protestni
shod, ki ga je na poljeja razgnala.
Ljudje pa so bili tako vstrajni, da so
potem zborovali v manjših oddelkih v
zaprtih prostorih.

Mornari s "Potemkina". — Mor-
narje v Rumuniji, ki so bili na "Po-
temkinu", pregovarjali ruski agentje,
naj se povrnejo v Rusijo. Neki mornar
je dobil pismo od svoje matere iz Ode-
se, v katerem mu naznanja, da jo pre-
ganjajo, ker je bil on med uporniki.

V zaporu je postal romano-pisec.
Roman d'Aurizena, brat znane pust-
lovke Tereze Humberte, je odsedel
dva leta zaporu v kaznilnici v Tresi-
esu. V zaporu je napisal dolg roman,
kateriga je sam ilustriral.

Slovaki proti liberalni stranki. Pri
volitvah v slovaškem mestu Liptov-
skem Svetem Miklavžu na Ogrskem
je prišlo do ožje volitve med Slova-
kom dr. Stodolo in pa ogrskim justič-
nim ministrom Lányijem. Narodnost
so dale tiskati svoj volilni oklic tudi
v madjarščini, v kateri so naglašale,
da niso nasprotni madjarskemu po-
veljmemu poveljnemu jeziku v ogrski
armadi in da nečijo več podpirati in-
teresov Dunaja proti Madjarom. —
"Budapester Tagblatt" poroča, da so
pristaši Stodolovi prišli k volitvam
ob zvokih Košutove himne, medtem
ko so Košutovi peli "Hej Slováci!"
Koalijski listi izražajo prepričanje,
da bodo pri ožjih volitvah vsi pristaši
neodvisne stranke glasovali za dr.
Stodolo, ki stoji na opozicijskem sta-
lišču ter ima vsled tega prednost pred
članom Fejérváryjeve vlade. — "Na-
rodne Noviny", glasilo slovaške na-
rodne stranke, odgovarja vsem bu-
dimpeštanskim koalijskim listom,
da je to nesramna laž, ko trdijo, da
so Slovaki pri volitvi peli Košutovo
himno in druge madjarske pesmi;
Slovaki so peli ob zvokih godbe samo
"Hej Slováci!", "Kto za pravdo
hori", ter druge slovaške narodne
pesmi; oni, ki so peli Košutovo him-
no, so bili madjaroni, večinoma držav-
javni uradniki ter Židje.

Največ pajlašč porabijo v Španiji,
kjer imajo tudi močnejše pajlašče, ki
se v španskem parlamentu dobe pri
vsakem poslanem. Pajlašča ni stvar
lüksusa, ampak vsakdanja potreba, ki
jo rabi gospod in knez. Na Španskem
zna že vsak šletni otrok rabiti paj-
laščo. Središče fabrikacije pajlašč
je Valencija. V okolici tega mesta ži-
vi na tisoče obitelji, ki se pečajo s
tem poslom. Finejšje pajlašče so okra-
šene s čipkami. V Valenciji proizva-
jajo vsake leto skoraj za 6 milijonov
kron pajlašč. Dve tretjini tega o-
gromnega izdelka porabi Španija sa-
ma, ena tretjina pa se izvaža v Ita-
lijo in Južno Ameriko. Črna jedne
valencijske pajlašče je 5 do 30 kron.
Delavke teh pajlašč so pa plačane s
sramotno plačo 1 K na dan. Tudi si-
karji, ki slikajo čisto prekrasne slike
na svilo in ki so pogosto pravi umet-
niki, delajo večkrat za najmanjši ho-
norar. Akoravno tudi Madrid in Bar-
celona proizvajata mnogo pajlašč,
Španci ne marajo teh. Valencijske
pajlašče so jim zato ljube, ker so na
njih slike iz andaluskega narodnega
življenja, borbe z bikli, spomladne
krajevne slike, ali podobne od For-
hunya, Villegasa, Diaz itd. V 18
stoletju je proizvajanje pajlašč do-
seglo svoj vrhunec. Naslikati na paj-
laščo sliko je bilo bon ton, kakor se
staviti ljubavno kitico ali epigram.

SLUŽBO IŠČE
Pridna, zanesljiva in v gospodinjstvu
popolnoma izveščana Slovenka, stara
29 let. Isto bi rada nastopila takoj
pri kakaj družini, v saloonu ali kje
drugje.
Poudarje naj se izvolijo pošiljati
naravnost na:
MARY CERNUGELJ,
229 Frederick St., Steelton, Pa.
(3-S-8)

Važno za iste,
kteri nameravajo v kratkem potovati
v staro domovino.

Poštni parnik
POTSDAM
odpluje dne 9. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Rotterdam.
Francoski poštni parnik
LA GACOGNE
odpluje 10. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.
Krasni poštni parnik
VADERLAND
odpluje 12. avgusta ob 10:30 uri dop.
iz New Yorka v Antwerpen.
Brzoparnik
KAISER WILHELM II.
odpluje 15. avgusta ob 6. uri zjutraj
iz New Yorka v Bremen.

Veliki poštni parnik
NOORDAM
odpluje 16. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Rotterdam.
Francoski poštni parnik
LA BRETAGNE
odpluje 17. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.
Nemški parnik
MOLTKE
odpluje 17. avgusta ob 11. uri dop.
iz New Yorka v Hamburg.

Krasni poštni parnik
KROONLAND
odpluje 19. avgusta ob 10:30 uri dop.
iz New Yorka v Antwerpen.
Nemški parnik
FRIEDRICH DER GROSSE
odpluje 22. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Bremen.

Poštni parnik
STATENDAM
odpluje 23. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski brzoparnik
LA SAVOIE
odpluje 24. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.
Nemški brzoparnik
DEUTSCHLAND
odpluje 24. avgusta ob 11. uri dop.
iz New Yorka v Hamburg.

Krasni poštni parnik
ZEELAND
odpluje 26. avgusta ob 10:30 uri dop.
iz New Yorka v Antwerpen.
Brzoparnik
KRONPRINZ WILHELM
odpluje 26. avgusta ob 2. uri pop.
iz New Yorka v Bremen.

Veliki poštni parnik
RYNDAM
odpluje 30. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski brzoparnik
LA TOURAINE
odpluje 31. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.

Nemški parnik
HAMBURG
odpluje 31. avgusta ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Hamburg.
Krasni poštni parnik
FINLAND
odpluje dne 2. sept. ob 10:30 uri dop.
iz New Yorka v Antwerpen.

Brzoparnik
KAISER WILHELM DER GROSSE
odpluje dne 5. sept. ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Bremen.

Poštni parnik
ROTTERDAM
odpluje dne 6. sept. ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski brzoparnik
LA LORRAINE
odpluje 7. septembra ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.

Kdor naznani svoj prihod, po kateri
lemlenci in kdaj dospo v New York,
prišakuje ga naš valuzbenec na po-
staji, dovede k nam v pisarno in spre-
mi na parnik brezplačno. Ako pa do-
spete v New York, ne da bi nam Vaš
prihod naznanili, nam lah to iz postaje
(Depot) telefonirate po šte. 3795
Cortlandt in takoj po obvestilu pošlje-
mo našega valuzbenca po Vas.

Le na ta način se je možno rojakom,
kteri niso zmožni angleškega jezika,
izogniti oduhu. In sleparjev v New
Yorku.

Vožnje listke za navedene parnike
prodajamo po isti ceni, kakor v glav-
nih pisarnah parobrodskih družb.

FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York City

Pojdite k najbližnjemu agentu po
vožnje listke via
The Great Wabash
železnice.

Vozovi za turiste ali izletnike vsak
torek, četrtek in soboto z izbornim
vlakom
"CONTINENTAL LIMITED",

kteri ostavi Boston, Mass., ob 1. uri
popoldne in je v zvezi istega dne
popoldne v Rotterdam Junction
"Continental Limited" iz New Yorka.

Vozovi s komotnimi otvarjajočimi
se stoli prosti.
VSTAVI SE V NIAGARA FALLS.
Krasni komfortni vlaki v Detroit,
Chicago, St. Louis, Kansas City in
Omaha. Direktna zveza s Texasom,
Mexico, Colorado, Los Angeles, San
Francisco, Portland, Tacoma in vse-
mi točkami onstran srednjega polu-
dnevika.

Informacije glede vožnjih cen,
oskrbljenja Pullmanovih in turisti-
ških vagonov d.biti je pri
H. B. McLELLAN, G. E. A.,
387 Broadway, New York.
J. E. BARRY, agent za turiste,
176 Washington St., Boston, Mass.

POZORI

Rojakom Slovencem in bratom Hr-
vatom se priporočam najtopleje za
naznanja, da prodajam raznovrstne
parobrodne listke, menjavam nove
ter odplačujem denarje v staro do-
movino.

Postrežba solidna in poštena.
Z veleposkočevanjem

BOŽO GOJZOVIC
523 Chestnut St., JOHNSTOWN, PA.

CO. GENERALE TRANSATLANTIQUE.
(FRANCOSKA ORTA)

naznanja, da Slovenci in Hrvatje,
kteri potujejo preko Italije in ne čez
Basel, ne bodo drugače sprejeti, nego
da doplačajo polno svoto. Oni potni-
ki, kteri pa pridejo z listki od tvr-
dke FRANK ZOTTI & CO., pa sploh
ne bodo sprejeti, ker imenovani NITI
AGENT NE V NEW YORKU NITI
V NOBENEJ PODRUČNICI.

NA PRODAJ
so TRI HIŠE z dvema lotoma. Cena
\$1150. Vse v dobrem stanju. Ugodna
prilika za kupe! Več pove:
Alojzija Butar,
1130-1132 Elm St., Pueblo, Colo.
(31-7-30-8)

USTANOVLJENO LETA 1893.

Frank Sakser
109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

DENARJE
pošiljam najceneje in najhitreje v staro do-
movino. Milijone kron pošljem vsako leto Sloven-
cem in Hrvatom domu in ni čuti glasu o nepravilnosti! Kaka
redka pomota se pa dogodi vsled slabo pisanih naslovov in pošt.

Sedaj pošljem 100 kron za \$20.55

PAROBRODNE LISTKE
prodajam po izvirnih cenah in potnikom koli-
kor mogoče olajšam trud in skrbi. Vsakdo naj
mi javi, po kateri železnici in kdaj pride v
New York in naš mož ga počaka na postaji, odredi vse potrebno glede prtljaje in dovede pot-
nika v soliden in cen hotel. Ako kdo sati pride v New York na kako železniško postajo in
se ne več kam obrniti, naj gre na postajo k telefonu in pokliče 3795 Cortlandt, ali con-
nect three seven nine five Cortlandt in potem se z nami slovenski pogovori ter
pridemo ponj. Za telefon se plača 25 centov in prihrani dolarje. To je zelo važno!

Z veleštvovanjem

FRANK SAKSER,
109 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y.

Vsakdo naj pazi na bišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga
številka vso eno. V tem obstoji zvijača in mnogokrat prevara.

Telefon: 3795 Cortlandt

Telefon: 3795 Cortlandt

Telefon: 3795 Cortlandt

Telefon: 3795 Cortlandt

Telefon: 3795 Cortlandt

Telefon: 3795 Cortlandt

Slovensko katoliško
podp. društvo  **svete Barbare**

za Združene države Severne Amerike.
Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

ODBOBNICI:
Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: ALOJZIJ ZAVERL, Box 374, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:
JOHN DRAŠLER, Box 28, Forest City, Pa.
ANTON PIRNAT, Box 31, Duryea, Pa.
ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. Va.
FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa.

POBOTNI ODBOR:
KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa.
JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.
ANTON BORŠTNIK, P. O., Forest City, Pa.
Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.

PANNONIA odpluje iz New Yorka dne 27. junija 1905.
ULTONIA odpluje iz New Yorka dne 8. junija 1905.
<

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, O.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovoljno pošiljajo na I. tajnika: GEORGE L. BROŽIČ, ELY, MINN., po svojem zastopniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljave naj se pošiljajo blagajniku: IVAN GOVŽE, P. O. BOX 105, ELY, MINN., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

VI. glavno zborovanje Jugo-Slov. Kat. Jednote

se bo pričelo v ponedeljek jutraj dne 11. septembra 1905 v Clevelandu, Ohio, ktere se udeležijo sledeči glavni uradniki:

Ivan Habjan, predsednik; Ivan Keržišnik, podpredsednik; Jurij L. Brožič, glavni tajnik; Anton M. Gerzin, pomožni tajnik; Ivan Govže, blagajnik; Josip Perko, Ivan Germ in Ivan Primožič, nadzorniki; Mihael Klobučar, Jakob W. Zabukovec in Josip Skala, porotni odborniki.

DOSEDAJ PRIPRAVLJENI DELEGATI KRAJEVNIH DRUŽTEV:

Fran Ferlan za društvo sv. Barbare št. 4 v Federalu, Pa.
Alojzij Tolar za društvo sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa.
Anton Poje za društvo sv. Petra in Pavla št. 35 v Dunlu, Pa.
Fran Medo za društvo sv. Jurija št. 22 v South Chicagu, Ill.
Anton Perina za društvo sv. Mihaela št. 40 v Claridge, Pa.
Josip B. Pezdirtz za društvo sv. Stefana št. 11 v Omahi, Neb.
Ivan Stariha za društvo sv. Jožefa št. 23 v San Franciscu, Cal.
Mihael Rovanšek za društvo sv. Alojzija št. 36 v Conemaughu, Pa.
Fran Gabrenja za društvo sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa.
Fran Šifrar za društvo sv. Barbare št. 33 v Trestle, Pa.
Ivan Planitz, Mihael Sunich in Fran Sečlar za društvo sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich.
Ferdinand Volk za društvo sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa.
Matija Kramar za društvo sv. Martina št. 44 v Barbortonu, Ohio.
Štefan Pavliš in Fran Lesar za društvo sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn.
Ivan Merhar in Josip Sekula za društvo sv. Sreča Jezusovega št. 2 v Ely, Minn.
Fran Sakser za društvo sv. Jožefa št. 45 v Indianapolisu, Ind.
Alojzij Tavcar in Anton Justin za društvo sv. Alojzija št. 18 v Roek Springs, Wyo.
Matevž Kikel in Anton Sotler za društvo sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa.
Anton Janaček za društvo sv. Barbare št. 39 v Roslynu, Wash.

Vsi delegati so vladno prošenj tako urediti svoje potovanja, da pridejo v Cleveland v nedeljo jutraj dne 10. septembra in se udeležijo slavnosti, ki jo priredi društvo sv. Janeza Krstnika št. 37 isti dan.

Nadalje si ima izposlovati vsak zastopnik krajevnega društva poverilni list od društva, ktero ga pošlje na zborovanje; vsi poverilni listi imajo biti podpisani od predsednika, tajnika in zastopnika društva ter potrdjeni z družbenim pečatom. Čas prihoda v Cleveland se ima naznaniti g. Josipa Perka, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio, in vsaki delegat je prošen si tudi izposlovati pobotnico od agenta železniške družbe, kjer si kupi svoj vožnji listek.

S spotovanjem

JURIJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 21. julija se je odpetjalo z južnega kolodvora v Ljubljani v Ameriko 7 Slovencev in deset Hrvatov.

Kazenske obravnave pred deželnim sodiščem v Ljubljani. Marija Kalader delca iz Hrastnika, je delomirna in se rada potepa. Dne 11. malega travna zvečer je prišla v Lebarjevo hišo v U-faku ter tam prosila prenočišča. Ko je bilo okoli 9. ure sama v sobi, je vze la 60 kron gotovine in par čevljev, na to pa neopazna takoj pobegnila. Klatala se je potem po Stajerskem in Primorskem brez dela, dokler je niso prišli. Obsojen je bila na 6 mesecev ječe.

Andrej Zupan, delavec v Kranju, je prišel k g. Viniku Majdiču pijan delat, zato ga je magister odločil. Da bi dal svoji nevolji boljše duška, je šel v Varsakovo gostilno in zahteval pijače katere pa ni dobil. Od tje je šel pred Majdičev min. jel tam razgrajati in nad delavce kričati. Poklicani mestni stražnik ga je hotel odstraniti, a Zupan ga je prijel za suknjo in za vrat, hotel ga na tla v reči. S pomočjo nekoga delavca se je stražnik posrešilo z veliko silo ga odvesti v občinski zapor. Obsojen je bil na 2 meseca težke ječe.

Bekstjan Stroj iz Zupca se je v Jagodičevih gostilni tako opil da sta ga morala mlinarski vajence Valentin Resman in kovski pomočnik France Justin domov spremiti. Ko se je Stroj drugi dan v hlevu prebujal je pogrešil denarnico z vsebino 92 kron. Kmalu se je izvedelo, da je Justin po tem dogodku čez mero popaval, kajljat ter menjal bankovce po 20 kron in 10 kron. Končno je pa le tatvino s pripomočki vstal, da je bilo v denarnici le 62 kron 74 vin. Obsojen je bil na 4 tedne ječe.

Martin Stefančič, delavec iz Pozanice, je oh času, ko je še delal na Savi selepil dva krojaška mojstra za dve obleki v vrednosti 70 kron, potem jo je pa popihal. Obsojen je bil zaradi nedolostva goljufije na 2 meseca ječe.

Zblaznela je na potu v Ameriko Jena Vaharjeva iz Prapreč pri Litiji.

AVSTRIJSKO DRUŠTVO V NEW YORKU

31—33 Broadway, 4. floor.

Daje nasvete na informacije, posreduje brezplačno službo, ter deli v potrebnih slučajih podpore

Pisarna odprta od 9 do 5 ure
Sutraj do 3 ure popoldne
vzemti acedni in prazniki

grofa Attemsa 5 dreves ter napravil tako škode 50 kron. Sodnija mu je prisodila 2 meseca ječe.

18 letni Iv. Kumar z Brega je ranil lani v avgustu nekoga Matevža Teste na s kammom v koleno tako, da mu je prizadel težko telesno poškodbo. Zgodilo se je to, ko je bil Testen v družbi drugih, ki so peli neko pesem, katero je smatral Kumar za izvalno. Sodnija mu je prisodila 7 mesecev težke ječe s postom in trdim ležiščem vsak mesec.

STAJERSKE NOVICE.

Sv. Peter pri Mariboru. Dne 30. junija popoldne je utonil v Pesnici 24 letni mladenič Marko Cvikel. Šušil je na travniku z nekim delavcem seno ter se šel veslat v rovine kupa v Pesnico, kjer je nakel zgodijo smrt.

Črešnjavec pri Slov. Bistrici. V nedeljo jutro dne 16. julija so našli 30 letno Julijano Tomanič iz Pretež, doma mrtvo. Bržkone jo je usmrtila solnčarica.

Pacinje pri Ptuj. 10. julija je začelo v Pacinu gorati v največji vročini pri posestniku Majcenu. Vse je zgorelo, le gole stene so ostale. Prihitela je Dornavska požarna bramba na pomoč, a bilo je že prepozno. Zažgali so otroci.

Nemški visokoletec — tat. Na hlevu graškega deželnega sodišča je bil na Dunaju prijet in odveden v zapor 24 letni tehnik A. Walter; obdolžen je, da je ukradel bicikel.

Ogenj. V noči od 17. na 18. julija je pogorel na Pesnici skedenj, poln sena, lasti g. Liningerja v Mariboru. Zažgali so menda tuji ljudje, ki so na senu nočili. Skedenj je bil zavarovan.

Vojniki. Strela je udarila dne 19. julija popoldne v hišo vojniške slovenske posojilnice. Bil je ravno uradni dan in mnogo strank v pisarni. Na veliko srečo se nobeni osebni ni ničesar zgodilo. Iz slemena kamor je udarila, je šla strela po ostrešju na telegrafsko žico. Osmodila je samo late in zagnala precej opeke na cesto.

Nemški strah. Nemški listi vprijoje, da se mora v kati zatreči nameru Slovencev, ustanoviti v Mariboru slovensko šolo in v Gradcu slovenski otroški vrtec. Slovenci naj na to odgovore s številnimi podporami "Družbi sv. Cirila in Metoda", da bo res kmalu mogoče izvršiti ono, kar s strahom prelevata nemški kosti.

HRVATSKE NOVICE.

Dalmatinski državni zbor ne bo de sklican, kakor se je mislilo, meseca septembra, marveč še le okoli Božiča ali po novem letu. Tako poroča list "Naše Jadrinstvo".

Podban dr. Svetoslav Šumanovič je stopil v pokoj; na njegovo mesto je bil imenovan sekcijski načelnik pl. Čavrak.

"Hrvatški Sokol" v Zagrebu slavi 16. in 17. septembra svoje tridesetletnico in priredi pri tej priliki veliko ljudsko svečanost. Na ta dan bodo tudi blagoslovljenje nove zastave. Z ozirom na to, da bo de prihodnje leto v Zagrebu vsesokolski zlet, povabi zagrebški "Sokol" k svoji tridesetletnici samo odposlane raznih sokolskih društev.

BALKANSKE NOVICE.

Slavjanska banka v Belom gradu. Iz Belega grada (Srbija) javljajo, da kamorava pred kratkem ustanovljena slavjanska banka otvoriti trgovinski muzej, ki bo de omogočal razstavljanje blaga slavjanskih trgovcev in obrtnikov.

Učitelji seli Metkovo (Lomsko) razburjeni seljaki vsled govorov tamšnjih učiteljev so pred nekoliko dnevi vse tri učitelje po bolgarski natepi in izgnali iz sela. Ko je prišel okrajni nadzornik, da bi celo stvar preiskal, so vsi kmetje soglasno izjavili, da bodo tako ravnali od zdaj naprej z vsakim, ki bo de javno govoril zoper vero, zoper zakonski stan in zoper domovino. To žalostno dejstvo je važen simptom — omenja bolgarski list "Deng" — ktereja bi imeli resno premišljevati merodajni krogi.

Klanje Srbov v Makedoniji. Javljajo iz Prizrena, da je v Starej Srbiji nastalo strašno stanje za tamšnje Srbe. Arnavti so začeli po vrsti moriti Srbe, a nikdo jih v tem ne ovira, in da bodo Arnavti še bolj uspešno klati, bodo imeli v kratkem veliko zborovanje. Vsi bodo začeli iztrebljavati Srbe; zdaj so vrgli oči na dve veliki srbski vasi in določili so med seboj ljudi, ki naj ubijejo deset najiminentnejših Srbov. Najbolj žalostno pa je to, da celo bratje Bolgari vidijo v tem svojo nalogo, da more Srbe. Tega je vzrok sedanja vlada v Bolgariji, ki ima nemške tendence in

tako pospešuje germanski "Drang nach Osten".

Senzacionalni samomor v Atenah na Grškem. 22letna krasna hči generala Smolenskisa, ki se je odlikoval v grško-turški vojni, se je oddaljila iz hiše ter se je na pokopališču ustrelila iz revolverja. Oče in sestra sta hitela na pokopališče. Sestra je pograbila za revolver ter se hotela ustreliti, ali navzoči so jej to zabranili. Samomorilka je pustila pismo na sestro, v katerem pravi, da jej je ljubše umreti, kakor pa živeti pri strogem, neumljenem očetu!

Tenkovestnost turške cenzure. Misijonar Bond je hotel poslati na sestanek misijonarjev v Plovdivu podzavno brzojavko. Ta brzojavka se je pričela z besedami: "Bodite pozdravljeni v imenu Gospodovem!" Brzojavni uradnik je sprejel brzojavko in denar. Čez tri dni je pa k misijonarju Bondu prišel stražnik in začel govoriti o vremenu, o službi, o dolžnosti itd., da je naposled postal zagometen misijonarju, ki ga je vprašal, po kaj je pravzaprav prišel. Tu se le se je stružnik jezic odvezal, da je povedal, da bi rad izvedel, v čigavem imenu je Bond brzojavil misijonarjem. Bond mu je na dolgo in široko vse razložil, za kaj se gre. Ko je končal, je vprašal stražnik, ali je ta gospod Rus ali Avstrijec. "Ne", odvrne misijonar, "bil je Žid!" Turčin je odšel, ali drug dan je bil zopet tukaj in prosil misijonarja, naj mu napiše ime onega židovskega gospoda za sefa policije. Bond je napisal na listek: "Jezus Krist." Zdalj je bilo menda vse jasno, toda brzojavka vseeno ni bila odposlana, misijonar pa tudi ni dobil svojega denarja nazaj.

RAZNOTEROSTI.

Nemci v južnih slavjanskih deželah Ruski uradniki vseslavjanskega lista "Slavjanski Vjek", ki izhaja na Dunaju, imenom D. M. Vergun, je obelodanil brošuro, v ktorej s številnimi dokazji prodiranje nemštva na slavjanski jng. Slovenske zemlje in Primorje imajo z Dalmacijo 131,935 Nemcev, 2585 posestev, 135 kolonij, 57 cerkev, 102 šol, 49 časnikov, 6 gledališč, 9 bank in 3 konzulate. V Hrvaški in Slavoniji je 136,121 Nemcev, 2347 posestev, 57 kolonij, 33 šol, 39 cerkev, 9 časnikov, 1 gledališče, 1 društvo, 1 banko in 1 konzulat. Bosna in Hercegovina imati 30,000 Nemcev, 982 posestev, 17 kolonij, 4 cerkve, 18 šol, 2 časopisa, 1 gledališče, 1 društvo, 1 banko in 1 konzulat. Balkanske države in Turška imajo 27,000 Nemcev, 300 posestev, 14 cerkev, 41 šol, 5 časopisov, 1 gledališče, 7 društev, 6 bank in 18 nemških konzulatov.

Strela udarila. V Crenshawu, Pa., vdarila je strela v tovarno postajo Pittsburg, Shawmut & Northern železnice. Postaja je do tal pogorela. Pri tem je bil 26 letni Jos. Hire vsmrten, dočim so bili trije drugi težko ranjeni.

NAZNANILO IN PRIPOBOČILO.

Naznanjam cenj. rojakom Slovenem in bratom Hrvatom, da sem pred kratkem odprl na novo svoje

NARODNO GOSTILNO
(National Saloon)

na št. 306 Pine St., Hibbing, Minn.

Ob jednem zagotavljam, da bodem vsakogar postregel z dobro pijačo, kakor: vedno svežim pivom, dobrim vinom in izvrstnimi likerji.

Poleg gostilne imam tudi Boarding-house in prenočišče pod jako zmernimi cenami.

Rojaki, ki ste namenjeni v Hibbing, oglasite se vedno v "Narodnej gostilni".

A. M. GERZIN, lastnik,
306 Pine St., Hibbing, Minn.

Opomba. V zvezi sem tudi z dobro poznano potovalno pisarno in slovensko banko g. Frank Sakserja v New Yorku. (3-6—3-8 v d)

Josip Tratnik

276 First Avenue, Milwaukee, Wis.

prilporeča vseni cenjenim rojakom v Milwaukee in okolici svoj lepo urejen

SALOON.

PIJAČA IZBORNA, POSTREŽBA TOČNA!

Svoji k svojim!

Opomba. Pošilja tudi denarje v stare domovino ter je v kupčijski zvezi z bančnim uradom Fr. Sakser v New Yorku. (v četr)

Edina

slovenska unijska brivnica

ltero priporočam Slovence in Hrvat. V brivnici so vedno trije brivci. Rojaki, toraj "svoji k svojim!"

JOHN KRALJ,
1772 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
(13-6—13-9 tor čet sob)

CITAJTE NOVO IZŠLO KNJIGO ZDRAVJE!



SLAVNI PROFESOR DR. E. C. COLLINS.

Knjiga je napisana v našem jeziku na lep in razumljiv način — zato naj jo vsak rojak bodisi mož, žena ali deto pazljivo prečita, ker mu bo de veliko koristila za celo njegovo življenje.

Knjiga piše v prvem poglavju o sestavi človeškega telesa kakor tudi o posameznih organih, za tem o čutilih, o človeški naravi ali temperamentu, premembi podnebja, hrani in spolnem životu moža ali žene. V drugem poglavju točno opisuje vzroke, razvitek in posledice vseh mogočih bolezni, kakor tudi tajnih spolnih bolezni možkih ali ženskih, zajedno nas ta knjiga poučuje, kako si moramo čuvati zdravje — in v slučaju bolezni, kakor se moremo najhitreje in najradikalneje ozdraviti.

Kadar človek prečita to knjigo potem sprevdi kolike važnosti in koristi je ista, zato svetujemo da rojaki skrbje da se bo ista nahajala v stanevanju vsakega rojaka in v vsaki Slovenski družini.

Knjiga ima do 130 strani z preko 50 krasnih slik v tušu in barvah o sestavi telesa, kakor tudi o tajnih spolnih organih.

Ste li zdravi ali bolni pišite po to knjigo! Ako ste bolni, to na vzak način poprej nego se obrnete na kakega zdravnika ali zdravniški zavod, pišite po to knjigo, v njej bode de našli natančno opisano svojo bolezen in vzroke radi katerih je bolezen nastopila, ker se potem, ko vam je vse natanko znano, veliko lažje izdrazvite.

Zato smo dolžni veliko hvalo **PROFESORJU COLLINSU** ker je to koristno knjigo napisal in to tem več ker je tudi preskrbel da se:

20 tisoč knjig zastonj razdeli med naš narod, po celi Ameriki. Zato pišite po knjigo dokler ne poide zaloga onih **20.000.** vsak kateri želi knjigo, plača samo poštnino, zato kadar pišete po knjigo priložite pismu nekoliko poštnih znamk, kolikor je potrebno da se plača poštnina — in takoj se Vam knjiga pošlje zastonj.

Edino Profesor Collinsu je bilo mogoče napisati tako sijajno in koristno knjigo, ker je ni bolezni, katera bi njemu ne bila natanko in temeljito znana.

Berite knjigo pazljivo in bode de sprevdili kako zamorete v slučaju bolezni najhitreje zadobi nazaj prvotno ZDRAVJE.

Kateri piše po knjigo jo dobi precej in zastonj. Pisma naslavlajte na sledeči naslov;

Dr. E. C. COLLINS, MEDICAL INSTITUTE.

140 W. 34th Street, NEW YORK, N. Y.

POZOR! Rojake, kateri so knjige ze naročili, tem potom prosimo, da nam oprostijo da so mogli toliko časa čakati za nje, kajti nam ni bilo mogoče poprej postreči, ker so knjige še le sedaj gotove.

NA PRODAJ

je gostilna z vso potrebno upravo blizu tovarne po nizki ceni zaradi od-potovanja iz Clevelanda, Ohio. Več pove:

JOHN BOHTE,
63 Sherman St., Cleveland, Ohio.
(24-7—24-8)

Na prodaj so

HARMONIKE.

Naredil jih je Gornik na tri dvojne glasove. Več pove:

JOSIP TEKAVEC,
78 Dana Street, Cleveland, Ohio.
(7-8—8-2)

BARTENDER

išče službo; navajen svojega posla, star 25 let. Govori angleško, nemško, slovensko in nekaj italijansko.

FRAN SEFER,
1770 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
(7-10—8)

Kje je moja sestra **FANY KREN,** doma iz Črnomlja na Dolenjskem? Tukaj v Ameriki biva še pet let, zadnjič v Calumetu, Mich. Rojake prosim za njen naslov: **JOHN KREN, Luxor, Pa.**

SLOVENCI IN SLOVENKE!

Spominjajte se ob raznih prireditvah naše priročne družbe sv. Cirila in Metoda v Ljubljani! Mal polovič dar domu na oltar! (v d)

BANČNA PODRUŽNICA

CLEVELAND, O.

1773 St. Clair Street.

Lastnik: **Frank Sakser,**
109 Greenwich St., New York.

Vodja: **Anton Bobek.**

...prodaja...

parobrodne listke

za razne prekorske črte po izvirnih cenah.

...Pošilja...

denarje v stare domovino

najceneje in najhitreje.

Rev. Josip Martinček, rim.-katol. duhovnik o.

pravlja službo Božjo North 6th Street, Williamsburg, Brooklyn, N. Y. Stanuje 135 Bedford ave., Brooklyn, N. Y.

NAZNANILO.

Rojakom Slovence in Hrvat, kateri potujejo čez Duluth, naznanjam, da sem se preselil v moj saloonom, in sicer prav bli- so kolodvora.

Moja SALOON se nahaja pod št. 409 W. Michigan St., in je samo pol bloka oddaljen od kolodvora. Kadar pridete iz dipe, kreni na desno in si takoj pri meni.

Zahvaljujot se za vso dosegajo naklonenost rojakov, se za nadalje najtopleje priporočam in vsakemu najboljšo postrežbo zagotavljam.

S spoštovanjem

JOSIP SCHARABON,
409 W. Michigan St., DULUTH, MINN.

Rev. Josip Martinček, rim.-katol. duhovnik o.

OPOMIN.

S tem opominjam onega rojaka iz St. Jurja ob Taboru v Savinjske do-lini na Stajerskem, da naj poravnava svoj dolg 100 kron, ktere mu je posodila moja žena že pred tremi leti, da je lahko prišel v Ameriko.

Ako se ne zglaši v 14 dneb, bodem primoran poiskati ga na drugačen način.

STEFAN CAJNER,
P. O. Box 34, Chicopee, Kans.
(5-9—8)

Kje sta **JOSIP ZURČIČ**, doma blizo Brež na Spodnjem Stajerskem; meni dolguje na hrani in na posojilu \$10; dotičnik je majhne postave, star okoli 30 let, pravil je, da je po poklicu tkalec. — Dalje iščem **JOSIPA GRUBIŠA**, doma iz Malemune št. 18 blizo Podgrada na Primorskem. Star je okoli 30 let. Dolžan mi je na stanovanju \$41.45. K meni je prišel meseca novembra

GLAVNA SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA

registrovana zadruga z neomejeno zavezo v Ljubljani, Kongresni trg št. 15,

nasproti nunske cerkve,

sprejema in izplačuje hranilne vloge ter jih čurestuje po

4 10/2 %

to je od vsacih 100 kron 4 K 50 vin., in sicer takoj od dneva vložitve pa do dneva dvige, tako da vlagatelj, bodisi da vloži, bodisi da dvigne začetkom, v sredi ali koncem meseca, ne izgubi nič na obrestih. Za vlozene zneske pošilja vložne knjižice priporočeno poštnino prosto. Hranilnica šteje 300 članov, ki reprezentujejo 5 milijonov krou čistega premoženja. Ti člani jamčijo, vsled registrirane neomejene zaveze zavoda, s celim svojim premoženjem za vloge, tako da se kake izgube ni bati. Zatoraj pozivljamo vsacega Slovenca v Ameriki, ki se misli povrniti v domovino, da svoje prihranke direktno pošilja v slovensko hranilnico v Ljubljano, s čemur se obvaruje nevarnosti, da pride njegov s trdom prihranjeni denar v neprave roke in ima ob jednem to dobro, da mu ta takoj obresti nese.

Naslov je ta:

Glavna slovenska hranilnica in posojilnica v Ljubljani, Kranjsko, Avstrija.

Predsednik: Dr. Matija Hudnik.

Denarne pošiljave iz Zjed. držav in Canade posreduje g. Frank Sakser, 109 Greenwich St., New York.

Gozdovnik.

Povest iz ameriškega življenja.

Dalje.

"Tega ne morem povedati, ker mu je bonansa lega znana. Toliko pa vem, da ni več dosti pred nami. Pogledite semkajle! Kopito njegovega konja je zdržalo kosček škrla, in zdrobina se pozna še zdaj. Pred pol ure se je okrenil jutranji veter. Ko bi bila zdrobina poprej ležala na tem prepišnem mestu, odpirala bi jo bila sapa. Potemtakem je pretekli k večjemu trideset minut, odkar je šel tod mimo."

"Vi ste vrli sleditelj, sennor Diaz, in odpravi ste izkazali tudi sicer velike zasluge. Kadar najdemo zlatišče, bom z vami drugič šel, nego li z ostalimi."

Diaz zjame z glavo.

Nisem vam pridružil zaradi bonanse, temveč zaradi shodne priložnosti, da morem z rudičimi po dom. govoriti. Vaše zlato me ne mika; ono je le zato da človeka omehkuje in izpridi ter ga proda pregrehi v oblast pa v hudičeve roke. Jaz se odrešem svojemu deležu. Vzemite si ga za se, ali pa ga dajte drugim."

Baš taisto zlato je bilo predmet pogovora tudi zanikarnejša Baraha pa Oročeju.

"Kaj pač menite sennor Baraha", povprašuje Oročje. "Zemlja jezi don Estevan de Arceiza za Kučilo, dasi je tolikanj potrebna naša navzočnost v taboru od divjakov obdanem?"

"Hm. O tem tudi imam jaz nekako mnenje. Preden smo se odpravili, sem bil pobral starega Benita in vi dobro veste, don Oroče, da ta vodnik ima sploh dobro mnenje?"

"Kaj si pa domišlja?"

"On meni da je Kučilo malopridnež, ki ni vreden da se mu zaupajo tako vrli in pošteni možje, kakor smo mi."

"Temu prav pritrldim."

"Kučilo je medlež v boju, ki ga je sam s trje zvil, v to porabi, da je pe- te odnesel. Kam bi jo bil neki poteg- nil, kaj mislite, sennor Oroče?"

"Mislim, da pač proti bonansi!"

Naravno je! Ali se hoče povse od nas oddeliti da bi zlato sam za se obdr- žal, ali pa misli, del zlata kam spravi- ti, preden nam bo zlatišče izročil."

"Vrag ga uzemi!"

"Vrag še ne, ampak mi, sennor O- roče, zakaj to in pa nič drugega ni mnenje don Estevanova. Ta Diaz je prav slovit dečak, ki zna najti sled ce- lo na tem kamenitem svetu, kakor bi bila z najrazločnejšimi slovi vkopana v kameno."

"No, to njegovo raskodništvo," do- da Oroče, ko je vzgel ostanke svojega plašča, kolikor moreče slikovito čez rame. "Vsakdo mora svoj posel raz- umei in jaz mislim, da jaz v svojem tudi nisem tolik nepridiprav, kar bi vam mogel prav zdaj dokazati."

On se je dejal, da je izvrsten zlato- najdnik.

"Vi ste, kakor vsakdo ve, eden iz- med najboljših zlatoslednikov, ki so, sennor Oroče, in prav veseli me bo- de ako bi mogli tej dobri menitvi odgo- voriti zdaj, ko se bližajo bonansi!"

"To pač morem, don Baraha," od- govori Oroče, svoje dolge kote pono- snostno trče. "Le pogledite, način in sestavo tega kamenja, pa boste brž o- pazili nekaj važnega."

Baraha pazljivo pogleduje okoli.

"Jaz, žali, ne morem ničesar opa- ziti."

"Temu se ni čuditi, ker vi niste gam busin, čigar oko bi bilo izrujeno na take prikazni. Če me vsi ne moti, na- hajmo se v kraju, ki je izredno s zla- tom bogat in kdor bi imel pravi čas tudi zlatovati, našel bi ga mnogo, prav mnogo."

"Morda je bonansa blizu."

"Prav verjetno. Vidite-li kako Di- az opreznje? Oči ima le za sled ter ja- še pa čimprej in previdnejše nego prej."

Ta trenutek se oglasi prvi krik Ku- čilov.

Štirje jezdeci obstanejo.

Kaj je bilo to? vpraša don Estevan

"Pa ne, da bi bil človeški glas" pripomni Diaz. "Ne poznam živali, ki bi tako kričala."

Krik se ponovi. To je bil drugi krik Kučilov.

"To je človek," tolmači Arceiza, "toda človek v grozni razburjenosti, v prav nenavadni zamaknjenosti. Od- neki branijo, da ne razpoznamo, kje da je."

"Vsaka! blizu. Ostanite zdi, don Estevan, pustite da zasledujem. Treba je zmernj previdnemu biti."

Diaz previdno zavije s konjem oko- lu prve skalovine, od koder je mogel piramido in pa nje okolice povse pre- zreti z ene strani, s ktere je bil pri- šel. Takoj mu pade nekaj v oči, kar je bilo za njega največjega pomena:

Kučilov belin. Žival je stala med pira- mido in Zlato dolino; ni bila priveza- na; gospodar njegov je moral torej biti blizu.

Z nekaterimi brzimi skoki doseže Diaz belina. Prijevši ga za vzdo, od- vede ga za skalo.

"Tu ga imate, don Arceiza, prijem- ljav pa ključ, kdo je kričal!"

"Kučilo, da? tako? on?"

"Da bil je krik vzradoščena. Na- šel je bonanso, od veselja pa je oprez- ni pozabil."

"Kje pa je?"

"Nisem ga videl."

"To ga moramo iskati. Odsedemo, pa obidemo piramido. Na ta način bo- mo prav gotovo nanj zdeli."

"Ni treba, da to grobišče obidemo. Imamo njegov sled, po njem pojdemo. To zadostuje."

Zjaseje, privežejo konje ter gredo za Diazem, ki je šel po sledu, drugim čem skoro povse nevidljivem. Ko gredo memo zlatišča nehotne obstane Oroče, obrnivši svoj pogled v tla.

"Kaj pa je sennor Oroče?" vpraša Baraha.

"Nekaj nesk. neno važnega. Je-li vi- dite ono skalovno piko?"

"I seveda, pa kaj za to?"

"Ne opazite nič posebnega na nji?"

"Ne Vidim le pesek, ki ga je voda nanesla vanje."

"Dobro, sennor Baraha, jaz sem gam busin ter stavim glavo proti kaktusovi obliki, da v tem pesku je najmanj pet- najst odstotkov zlata."

"Ah! Na to moramo opozoriti don Estevana."

"Kaj vam v glavo ne pade! Razpo- klje je globoka. Kdo ve, koliko funtov zlatega prahu da je v nji. Kaj tako najbdo bodele komu darovali?"

"Prav govorite, sennor Oroče, nes- pamet bi bila, ko bi takov kup razda- rili?"

"Vi pa to izpoznajte, kot posebni dokaz mojega iskrenega prijateljstva do vas, da sem vam to odkrije izpo- rožil. Drugi pa nebeden o tem ničesar ne izvedi. Kadar dva delita, se več dobi, kakor če štirje ali celo več njih tirja svoj del!"

Oroče in Baraha sta šla za drugi- ma dvema. Baraha je hotel s tem, da bo odkrije vajznanil don Estevanu, le tovariša svojega poskusiti in pregleda- ti. Oroče sam pa se je na tišem jezil zakaj najbdo ni povse zamažal. To sta bila dva človeka, izmed kterih je bil eden prav toliko vreden kakor drugi.

"Stoj!" zadoni glas Diaz v.

Začelad je bil Kučilo, s piramido idočega, da bi dospel do svojega konja. Zaklicani, svoje gonitelje ugledavši, za trenutek prestrašeni obsti. Na to se se okrene, da bi bežal. Le iznenadenje je bilo krivo, da se je odločil za ta ne- spametni korak, kterim je izdal svo- namero, zakaj se je oddaljil od tabora

Dve puški pomerita za njim. Don Arceiza pa Diaz sta ob enem vzdignila puške, da bi strelila.

"Stojte, Kučilo, če ne ste izgublje- ni," zapove don Estevan.

Odprave izdajski kačipot se obrne. Oko mu je žarilo, razločilo pa ni bilo moči, zakaj: da-li iz sovražna in ma- čevanja ali iz besnote nad nepričako- vano iznenado.

"Kaj hočete?" postavlja se Kučilo.

"Vas, stopite bližej!"

"Z vami nimam nič več opraviti."

"Imamo pa tolikoveč mi z vami. Stopite bližej, velim, poslednjikrat! Mislite li da se šalim, morete takoj izkusiti, da v resnici delam."

Kučilo pristopa počasno in obotav- ljaje.

"Zakaj ste se izplazili iz tabora?"

"Izplazil, tega nisem nikdar mislil, sennor Arceiza. Jaz sem prosto in svo- bodno odjezil in če tega niste opazili ni moja krivda, nego le vaša."

"Naravski je, da z vami Kučilo, se ne pripravam. Ali to je gotovo; kdor brez mojega dovoljenja tabore zapuste očitno ali skrivaj, je izdajalec, ter se z njim tudi ravna takisto."

"Baš zato, ker so me izdajalec ime- li, sem jo potegnil. Jaz sem človek, po kterem ima odprava posesti milijone, ter nimam veselja, da bi se dal zato potegniti, da sem Indijance privabil na vaš sled."

"Dobro torej! Vi ste mož, ki nam je milijone obel. Kje je bonansa?"

"Nisem je še našel."

"Pa ste jo!"

"Pa je nisem!"

"Pamžite, Kučilo! Ko sem vas bil upogojil, dal sem vam razumeti, da bom vsako tudi najmanjšo nezvestobo stro kaznil. To vam kliče my pamet, kar ta trenutek visi vaše življenje na enem samem tankem lasu! Kje je bo- nansa?"

"Moram je še-le iskati!"

"Dobro! Isčite. Dam vam časa pet minut. Kadar ta obrok poteče, pa da nam še niste pokazali zlatišča, dobite štiril krogel."

"To bi vam nič ne hasnilo, kajti brez mene ne najdete Zlate doline!"

"Mislite li?" de don Estevan po- rogljivo smeje. "Vi ste bili tako ne- previdni, da ste mi okolico prav natan- ko opisali, in zdaj jo vidim v vseh njenih podrobnostih pred sabo. B nan- se je tukaj stavim, ne daleč nego v kro- gu k večjemu od kakih sto korakov. Kakor d boste krogle, bomo jo iska- li, in zlato našli."

Kučilo je škripal z zobmi.

"Vi ne boste našli ničesar!"

"Le prihranite si, nekoristne svoje trditve. Le še tri minute časa imate. Le pogledite, kako dobro merijo ti lju- dije!"

Diaz, Baraha pa Oroče so držali puške pomerjene v izdajalec, priprav- ljeni, da izprožijo na prvo besedo don Estevana.

Kučilo poskusi polednje slepilo.

"Hočete li danes morilec postati, prav kakor takrat v oni noči na Elan- čovih, kjer ste svojo lastno sorodnico grofice Luiza de Med."

"Da!" mu Arceiza grozovito pre- trga besedo, "jaz hočem biti vaš mori- lec, kakor ste bili Marku Arcljann, si- romaku, kteremu ste vzeli življenje zaradi bonanse."

Kučilove pesti se krčevito stiskajo; oči njegove mečejo pogubne strele, ustinice se mu tresejo; imel je prav res- izgled divje zveri, ki se hoče v koga

zagnati; besnota ga je tako premamila da je svojo navadno previdnost povse puzabil.

"Pričo vas mi tega ni treba tajiti. Arcljanos je bil tako nespameten, da mi je bonanso izdal, in zato je moral iti v reko. To se razumeva samo po se- bi, vsaki drugi bi bil takisto delal ka- kor jaz. Bil mi je tujec; dona Luiza de Medijana pa je bila vaša sorodnica in"

"Molčite," zagrmí don Estevan.

"Ne! Ne molčim." Midva sva tu- kaj v svobodni stapi ne na roparski ladiji kjer je za vašim povsem smrt prežala. Jaz se imenujem zdaj Kučilo in ne več Juan in zdaj nimam več do vas one obveznosti kakor tedaj, ko ste mi veleli grofice zabosti. Povem vam : Diaz, Baraha, Oroče, da ta je"

"Molčite! če ne vas ustrelim s to svojo lastno roko!" veli Arceiza od vznemirjenosti trepetaje.

"Da je ta človek," nadaljuje Kučilo s povzdignjenim glasom, "gr. f Antonio de Medijana, ki je dal svojo last- no sorodnico umariti, njenega sina pa, malega Fabija, na morja izpostavil, da"

Don Estevanov strel počí. Kučilo je govoreč ostro pazil na grofov kazalec ter umaknil na stran. Kroga za- vižga prav blizu njegove glave.

Dalje prihodnjič.

Nad 30 let
se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVRTOVNI, PRENOVLJEN
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SAMO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
ali pri
F. A. Richter & Co.
218 Pearl Street,
New York.

Čast mi je naznaniti slavnemu
občinstvu v Chicagu, Ill., kakor
tudi Slovencem po Zjed. državah,
da sem otvoril novo urejeni
saloon pri "Triglavu",
617 S. Center Ave., Chicago, Ill.,
blizu 16. ulice.
Kjer točim pristno uležano Atlas
pivo, izvrstni whiskey, najboljša
vina in dišeče smucke so pri meni
na razpolago. Nadalje je vsakemu
na razpolago dobro urejeno keglje
in igralna miza (pool table). Potu-
josti Slovenci dobrodošli! Vse bo-
dem dobro postregel. Za obilen
obisk se priporočam.
Mohor Mladič,
617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

Na prodaj je
VELIKA GOSTILNA
(saloon),
dobro založena z vsemi pijačami. —
Prostora je za 20 fantov. Pri gostilni
je tudi veliko kegljišče ter 2 konjska
hleva. Vse to se proda pod jako u-
godnimi pogoji radi odpotovanja iz
Clevelanda.
Pojasnila daje lastnik:
JOHN MELLE,
1770 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
(8-10-8)

Max Buh,
TISKAR IN JAVNI NOTAR,
819 East B St., Pueblo, Colo.,

se priporoča slavnim družtvom v iz-
delovanje tiskovnih del, kakor tudi
rojčkom Slovincem v Pueblo county
za vsakovrstne notarske posle, kot na
pr.: prošnje za oprostitev vaj, kup-
ne pogodbe, pooblastila (Volmacht)
itd. Pošiljam tudi denarje in staro
domovino ter sem v zvezi z
g. Frank Sakserjem
v New Yorku.
(11-1-05 — 2x t: tor & pet)

N. RAVNA
CALIFORNIJSKA VINA
NA PRODAJ.
Dobro črno la belo vino od 35 do
45 centov galona.
Staro belo ali črno vino 50 centov
galona.
Reesling 55 centov galona.
Kdor kupi manj kakor 50 ga-
lon vina, mora dati \$2 za po-
sodo.
Drožnik od \$25 do
\$2.75 galona.
Silovica po \$3 galona.
Pri večjem naročilu dam po-
pust.
Spoštovanjem
Štefan Jakšo,
P. O. Box 77,
Crockett, Contra Costa Co., Cal.

JOHN KRACKER
1199 St. Clair St., Cleveland, O.

Na
1000
in tisoče ljudi boluje na obistih (ledi-
cah in o tej bolezni prav nič nevedo.

Slabe in bolne obisti so vzrok naj-
različnejših bolezni in noben organ
človeškega telesa nima toliko in tako
napornega dela, kakor ravno obisti,
zato je potrebna, da se posebno nanje
pazi. Da ste na obistih bolni, spo-
znate najlažje na ta način: Svojo
vodo pustite skozi 24 ur v čaši ali
steklenici mirno stati in če se po pre-
teklu tega časa najde na dnu naselek,
podoben grisu, ali ako je vaša voda
meglena in dišasta, je to znak vaše
bolezni na obistih in vam so zdravila
necbhodno potrebna. Za vse bolezni
na obistih, jetrah, mehurju, za vrto-
glavice, slabo prebavo, nervoznost,
vzbujenost, revmatizem, za vse ko-
žne bolezni proti slabosti in hušnanju
itd. so Dr. Thompsona zdravila za
obisti in jetra NAJBOLJŠE SRED-
STVO; v dokaz mnoga priznanja:

Dragi gospod Dr. J. E. Thompson:
Sprejmite od mene in moje žene
srčec pozdrav in Vam damo s tem
na znanje, da sva po Vaših zdravlilih
za ledice popolnoma ozdravila in se
Vam prav lepo zahvaljujva.

Josip Mance,
Coal Basin, Colo.

Ma se o dobroti zdravil za ledice
prepričate, pišite na:

Slovensko-Hrvatsko zdravilišče
Dr. J. E. THOMPSON
334 W. 29th St. New York City.
in dobili boste jedno bočico leh
zdravil brezplačno, samo priložite
vašemu pismu znamke (marke) za
poštino.

Kje je moj brat FRAN ŠIFLAR, do-
ma iz Stare Oslice na Kranjskem?
V Ameriko je prišel iz Nemškega
pred demi leti, a sedaj ne vem, kje
se nahaja. Rojake prosim za njegov
naslov. JAKOB ŠIFLAR, P. O.
Box 72, Trestle, Pa. (5-9-8)

ZASTONJ!
Ma se naši občeznani
"Jersey električni pasovi"

tembolj udomačijo, oziroma uvedejo
one kraje in pri onih strankah, kjer se
bili dosedaj še nepoznani, smo priprav-
ljeni na željo vsakomur jednega za-
stonj doposlati.

To je pomenljiva ponudba od naše re-
silije, ker te je darilo.

Kedar se objužite vašo telesno moč, ali
ste utrujeni, obupljivi, slabotni, nervozni,
ako se prenegajo starate, ako trpite valed
otrojenja živcev, bolečine na hrbtu, če ne
morete prebavati, imate spriden želodec,
ter ste se že naveličali nositi denar zdrav-
nikom, ne da bi vam mogli isti pomagati,
tedaj boste po uporabi "Jersey" električ-
nega pasa" ozdravljeni.

Dobro vemo, da naš električni pas isti-
nitno pomaga, ter smo prepričani, da ga
boste po poskusu ali uporabi tudi dru-
gim bolnikom priporočali, da zadobimo
s tem še večje priznanje, ko vas bode
ozdravel.

Občna priznanja.
Vaš električni pas je torej vse učilni, kar ste
mi obljubili, in še več, pas me je iznova sopes-
moladil. Fran Jenčič, 30 Bryon Ave., Chicago, Ill.

Jaz sem uporabljal vaš električni pas za neke
sile hudi in skoro neozdravljive bolezni ter sem
sedaj zopet popolnoma zdrav.

Van Gail, 645 E. 15th St., N. Y. City.
Kar govorimo, tudi držimo! Izrečite to
ter nam dopišite vaše ime in naslov ter
pridejnite craven znamko za odgovor —
in pas vam bode došel čisto zastonj.

Pišite:
Jersey Specialty Co.,
125 Cedar St. New York, N. Y.

POZDRAV.
Pri odhodu v staro domovino po-
zdravljamo vse znanee in prijatelje
po Zjedinjenih državah, posebno one
na Ely, Minn., in pa Fran Čeha ter
njegovo obitelj v Chicagu, Ill.

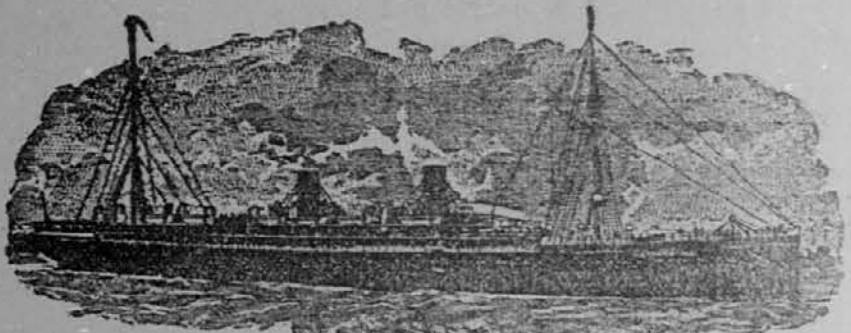
Fran Weber. Alojzij Krika,
z družinami.

Cuy. Phone Cent. 1619 Bell Phone: South 143
THE STANDARD BREWING CO.
izdeluje najboljšo vrsto pivz.
137 Train St. Cleveland, O.

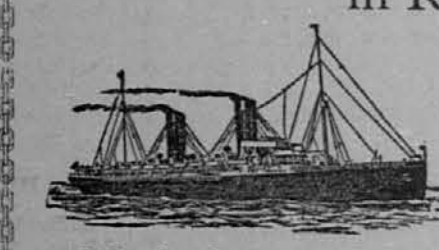
Velika zaloga vina in žganja
Matija Grill;
Prodaja belo vino po 70c gallon
"črno" "40c
Drožnik 4 gallon za \$11.00
Brinjevec 12 steklenic za \$12.00
ali 4 gall. (sodček) za \$16.00
Za obilno naročilo se priporoča
Matija Grill,
1548 St. Clair St. CLEVELAND, O.

Niže podpisana priporo-
čam potujočim Slovincem
in Hrvatom svoj.....
SALOON
107-109 Greenwich Street,
NEW YORK
v katerem točim vedno
pivo, doma prešana in
importirana vina, fine
likerje ter prodajam iz-
vrstne smucke.....
Imam vedno pripravljen dober
prigrizek.
Potujoči Slovenci in Hra-
vatje dobé.
stanovanje in hrano
proti niski cen. Postre-
žba solidna.....
Za obilen poset se priporoča
FRIDA VON KROGE
107-109 Greenwich Street, New York.

Rojakom v Pittsburgu, Pa.
in okolici
naznanjam, da je za tamošnji okraj moj
edini pooblaščen zastopnik za vse posle
JAKOB ZABUKOVEC,
4824 Blackberry Alley Pittsburg, Pa.
Uradne ure: vsak dan od 7 do 18 ure, ter ob sobotah do
8 ure večer.
Rojakom ga toplo priporočam
Frank Sakser.

Compagnie Generale Transatlantique.
(Francoska parobrodna družba.)

DIREKTA CRTA DO KAVRE. PARIZA. SVICE. INOMESIA IN LJUBLJANO.
POŠTNI PARNIKI SO
La Gascogne 10. avgusta 1905 La Bretagne 14. sept. 1905.
La Bretagne 17. avgusta 1905 LA SAVOIE 21. sept. 1905.
LA SAVOIE 24. avg. 1905. LA LOURNAINE 26. sept. 1905.
LA LOURNAINE 31. avg. 1905 LA LORRAINE 5. oktobra 1905.
LA LORRAINE 7. sept. 1905. La Bretagne 12. okt. 1905.
Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.
Pariska zvezda od sedaj naprej vedno ob četrtih ob 10. uri dopoludne in petke
ob 8. uri zvečer.
42 North River, ob Morton St., New York.

Pariska zvezda od sedaj naprej vedno ob četrtih ob 10. uri dopoludne in petke
ob 8. uri zvečer.
42 North River, ob Morton St., New York.

AUSTRO-AMERICAN LINE
Regularni potni parniki
Giulia, Gerty, Georgia in Erni
vozijo med New Yorkom, Trstom
in Reko.

Prikladna in zelo ceno vo-
žnja v Avstrijo in Ogrsko,
domača hrana in jezik. Par-
niki plujejo pod avstrijsko
zastavo. Parnik „Georgia“ od-
pluje iz New Yorka v Trst in
na Reko dne 8 avgusta.
Crta Trst New Orleans
Austro-Ameriška črta odpošlje parnik „Giulia“ dne 29. septem-
bra; parnik „Gerty“ 30. oktobra iz Trsta karavnest v New Orleans.
Izvanredno ugodna in ceno vožnja v južne in južno zapadne de-
le Zjed. držav.
Železniške cene iz New Orleansa so zelo nizke na vse strani.

RED STAR LINE
Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“
posreduje redno vožnjo s poštnimi parniki med
New Yorkom in Antwerpenom * * * * *
* * * * * Philadelphijo in Antwerpenom

Prevažata potnike s sledečimi poštnimi parniki:
VADERLAND dva vijaka tcn. KROONLAND..... 12760 ton.
ZEELAND 11905 ton. FINNLAND..... 12760 ton.
Pri cenah za medkrovijske vstopne vso potrebščine, dobra
hrana, najboljša postrežba.
Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz zah
v Avstrijo: na Kranjsko, Stajersko, Korosko, Primorje, Hrvatsko, Dalmacijo in
druge dele Avstrije.
Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto od 10:30 uri dolo-
ludne od pomola štev. 14 ob vzhodu Fulton Street. — Iz PHILADEL-
PHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vzhodu Washington Street.
Glede vprašanj ali-kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na: